

Le Glorieux Saint

QUR'ÂN

Traduction française ayant l'introduction aux sourates

Édité Par

Mohammed Aatur RAHMAN

Prof de français, Doctorant

Professeur Adjoint

Université de Dhaka

Université d'Indépendante, Bangladesh

Université des Professionnelles du Bangladesh

Alliance Française de Dhaka

Ancien Professeur Adjoint

Université de Jahangirnagar

Université du Nord-Sud

Université du BRAC

Auteur à succès

Directeur honoraire:

Ilannoor Bangladesh, La Lumière Bangladesh

Éducateur, Avocat, Notaire,

Conseiller Psychologique Islamique,

Motivateur Islamique et Polyglotte.

Le Glorieux Saint QUR'ÂN

Édité par: Mohammed Ataur RAHMAN

Tous droits réservés:

© Mohammed Ataur RAHMAN

Publié Par:

Éditeur ilannoor, Bangladesh

Conception couverture:

Mohammed Ataur RAHMAN

Réalisation mise en pages:

Sk Nasim Uddin

Distributeur :

La Lumière, Bangladesh



une maison de savoir, sagesse et savoir-faire.

ataurrahman642@gmail.com

Disponible à

www.ilannoor.com

www.rokomari.com

www.wafilife.com

Première Publication: 2022

ISBN: 978-984-95020-5-0

BDT: 1250

USD: 35



Éditeur ilannoor

Nº de magasin: 120. 37 Gias Garden Book Complex.

Banglabazar, Dhaka. www.ilannoor.com

Téléphone: +880 1407070266-69

Préface

Au nom d'Allah (ﷻ),
le Tout Miséricordieux (envers tous),
le Très Miséricordieux (envers les croyants).

Louanges à Allah (ﷻ), Seigneur des Univers. Je témoigne qu'il n'y a point de divinité digne d'adoration hormis Allah (ﷻ) l'Unique sans associé. Et je témoigne que Muhammad (ﷺ) est Serviteur et Envoyé d'Allah (ﷻ). Qu'Allah (ﷻ) prie sur lui et lui accorde le salut ainsi que sa famille, ses compagnons et tous ceux qui suivront sa voie jusqu'au Jour Dernier.

Pour vivre avec le saint Qur'an:

- On doit croire au Qur'an
- On doit le réciter quotidiennement et le mémoriser
- On doit le lire régulièrement
- On doit chercher à le comprendre
- On doit agir selon le Qur'an
- On doit transmettre ses enseignements.

Le saint Qur'an est la lettre ou le dernier Message d'Allah (ﷻ) à l'humanité toute entière afin qu'elle y puise son code de vie en vue de réaliser son bonheur terrestre et céleste. Il est un guide pour ceux qui cherchent la bonne voie, une lumière pour ceux qui marchent vers Allah (ﷻ). Le saint Qur'an est aussi un esprit qui revivifie les cœurs et les corps. C'est une source d'enseignements pour qui le respecte. C'est la parole d'Allah (ﷻ), qui restera en vigueur jusqu'au Jour Dernier. Il est une merveille divine et un miracle éternel qui durera jusqu'à la fin des temps. Allah (ﷻ) S'est chargé de préserver Son Livre. Allah (ﷻ) a dit: « C'est Nous Qui avons fait descendre le Dhikr (le Qur'an) et c'est Nous Qui en assurons la préservation. » (Al-Hijr: 9). Allah (ﷻ) dit: « Et parmi Ses Signes la création des cieux et de la terre et la variété de vos idiomes (langues) et de vos couleurs. Il y a en cela des preuves pour les savants. » (Ar-Roum: 22). Allah (ﷻ) dit quatre fois dans le saint Qur'an qu'Il a facilité la méditation et la lecture du Qur'an. Y a-t-il quelqu'un pour réfléchir? (54: 17, 22, 32, 40)

Le saint Qur'an a invité tous les musulmans à être gentils, bienfaisants, tolérants et équitables envers les non-musulmans. Il a été révélé en arabe afin que les Arabes l'apprennent et en saisissent le sens puis qu'ils y croient et le fassent parvenir aux autres peuples. Allah (ﷻ) a révélé le saint Qur'an aux Hommes afin qu'ils le comprennent et en méditent le sens, puis qu'ils

mettent en pratique ses enseignements. Le saint Qur'an est demeuré le miracle éternel d'Allah ﷻ transmis à Son Prophète Muhammad ﷺ qui de tout temps à fait l'objet du défi divin lancé aux Arabes les plus éloquents en vue de produire un texte semblable. Allah ﷻ a envoyé ce saint Qur'an à l'ensemble de l'humanité sans distinction de couleur, de race ou de tribu. La compréhension du Saint Qur'an nécessite la consultation de son exégèse (Tafsir). L'exégèse par tradition s'agit de l'interprétation du saint Qur'an par le Qur'an, l'interprétation du saint Qur'an par la Sunna et les exégèses des Compagnons. Le Créateur Allah ﷻ a inspiré aux musulmans d'être les meilleurs conservateurs du saint Qur'an afin qu'ils le transmettent de génération en génération. Le saint Qur'an embrasse donc tous les domaines où les questions métaphysiques, scientifiques, sociales, éthiques, théologiques, législatives et autres, sont traitées avec le luxe du détail. Allah ﷻ a voulu que Sa Dernière Révélation se fasse en arabe, dans une langue claire et un style littéraire incomparable. Néanmoins, la parole d'Allah ﷻ se veut universelle et accessible à l'ensemble de l'humanité. Parmi les premiers musulmans, nombreux n'étaient pas Arabes, et il fallut penser dès les premiers temps de la révélation à la traduction du Message dans différentes langues. Certains sahâba se mirent donc à apprendre d'autres langues: Salmân al-Fârisî apprit le syriaque en moins de quinze jours, afin de propager la parole révélée aux commerçants syriens qui passaient par la Mecque. Allah ﷻ s'adressa aux hommes dans Son Noble Livre: « Il vous est venu de la part d'Allah ﷻ. une lumière et un Livre éclairant. » Le Saint Prophète Muhammad ﷺ dit: « Le meilleur d'entre vous est celui qui apprit le Qur'an et l'enseigna (aux autres). » Le saint Qur'an renferme toute science, toute connaissance, toutes les nouvelles du passé, du présent et du futur, toutes les histoires des pieux et tous les récits des mécréants, des orgueilleux et des tyrans. En réalité, le saint Qur'an n'a rien omis. Allah ﷻ dit: « Nous n'avons rien omis d'écrire dans le Livre. » (6:38).

Personne ne peut donc énumérer tous les bienfaits du Qur'an pour l'humanité. Le bonheur des individus et des peuples dépend de leur attachement à cette miséricorde divine, le saint Qur'an. Quiconque s'accroche donc au saint Qur'an ne sera jamais égaré ni malheureux. Il n'aura rien à craindre et ne sera point affligé ici-bas et l'au-delà. Le saint Qur'an est donc une garantie contre le Malheur, l'égarément et les tentations pendant les périodes de troubles. Allah ﷻ a placé chaque lettre, chaque mot, chaque verset et chaque chapitre, à la place qui lui convient, de par Sa sagesse et Sa science, de sorte que nul ne puisse ni n'a le droit de déplacer en avant ou en arrière une lettre, un mot, un verset ou un chapitre de ce Livre; et il ne convient non plus à personne d'y ajouter ou d'en diminuer quoi que ce soit.

Chaque musulman doit se soumettre corps et âme, physiquement et moralement, intérieurement et extérieurement aux ordres du saint Qur'an et à ceux de la sounnah, en mettant en application ce qu'ils recommandent et en évitant ce qu'ils interdisent. Donc, chaque musulman doit comprendre le saint Qur'an afin de tirer la leçon. Mais le Qur'an est en arabe et malheureusement presque soixante-quinze pour cent des musulmans du monde entier ne comprennent pas cette

langue. Donc, il nécessite la traduction du saint Qur'an. La compréhension de contenu du Qur'an est certes vachement plus aisée pour ceux qui jouissent de la connaissance de la langue arabe. Mais quant à une grande partie ceux qui sont privés de cette belle langue, ont la barrière linguistique de tirer un profit incommensurable. Allah ﷻ dit: « C'est Lui Qui a envoyé à des gens sans Livre (les Arabes) un Messager (Muhammad ﷺ) parmi eux qui leur récite Ses versets, les purifie et leur enseigne le Livre (le saint Qur'an) et la Sagesse (la Sunnah... » (62:2). Ce verset souligne les trois fonctions importantes: à savoir la récitation du saint Qur'an, la purification de l'homme et l'enseignement de la signification du saint Qur'an. Le saint Qur'an, c'est le Livre d'Allah ﷻ qui englobe des questions très variées, notamment le dogme, la loi, la morale, la prédication à l'Islam, l'usage des bons conseils, la moralité, la critique constructive, l'avertissement, les argumentations et témoignages, les récits historiques, les références aux Signes cosmiques d'Allah ﷻ et ainsi de suite.

Pourquoi on doit apprendre le saint Qur'an?

Le saint Qur'an est la parole incréée d'Allah ﷻ , révélée à Son Messager Muhammad ﷺ (25:1)

Le saint Qur'an se reconnaît par ses caractères d'universalité et de perfection. (6:38), (6:89)

Le saint Qur'an est le Livre par lequel Allah ﷻ a parachevé la religion pour tous les hommes. (5:3)

Le saint Qur'an est demeuré le miracle éternel d'Allah ﷻ transmis à Son Prophète. (10:38), (17:88), (11:13)

Le saint Qur'an a été révélé pour exhorter les hommes à vouer la sincérité de leur culte à Allah ﷻ Seul sans rien Lui associer. (11: 1 et 2), (98:5)

Le saint Qur'an est une Constitution Suprême qui organise la vie- tant spirituelle que temporelle des musulmans. Allah ﷻ a pris l'engagement de prendre soin de la protection de Son Livre pour toute l'Eternité du Temps. (15:9)

Le saint Qur'an, c'est un Guide. (2:185)

Le saint Qur'an, c'est un Livre Parfait. (2:2)

Le saint Qur'an, c'est une Lumière. (4:174)

Le saint Qur'an, c'est un Livre Explicite. (5:15)

Le saint Qur'an, c'est une Guérison. (10:57)

Le saint Qur'an, c'est une Miséricorde. (10:57)

Le saint Qur'an, c'est un Livre plein de Sagesse. (10:1; 32 : 2)

Le saint Qur'an, c'est un Livre plein de Sagesse. (36:2)

Le saint Qur'an, c'est un Livre Béni. (38:29)

Le saint Qur'an, c'est un Livre Incomparable. (39:23)

Le saint Qur'an, c'est un Livre Inataquable. (41:42)

Le saint Qur'an, c'est un Livre Puissant. (41:41)

Le saint Qur'an, c'est un Livre Esprit. (43:52)

Le saint Qur'an, c'est un Livre Noble. (56:77)

Le saint Qur'an, c'est un Livre Inépuisable. (85:21)

Pourquoi il faut vivre avec le saint Qur'an?

Le Prophète Muhammad ﷺ a dit:

- « Celui qui lit une lettre du Livre d'Allah ﷻ, il aura donc une hassanat et la hassanat (bonne action) est multipliée par dix. Je ne dis pas que Alif, Lâm, Mîm est une lettre mais Alif est une lettre, Lâm est une lettre et Mîm est une lettre. » (Rapporté par Tirmidhi)
- « Le jeûne et le Qur'an intercéderont pour le serviteur le jour du jugement; le jeûne dira: Seigneur! Je l'ai empêché de manger et d'assouvir ses envies, donc permets-moi d'intercéder en sa faveur ; et le Qur'an dira: Je l'ai empêché de dormir la nuit, donc permets-moi d'intercéder en sa faveur ; ils intercéderont alors en sa faveur. »
- « Grâce à ce Livre (le Qur'an), Allah ﷻ élèvera des gens et abaissera d'autres. » (Muslim)
- « On dira, le Jour de la Résurrection, à celui qui récitait le Qur'an: Récite et monte comme tu récitais en psalmodiant dans le bas monde, car ta place sera là où tu réciteras le dernier verset que tu connais. » (Rapporté par Abu Daoud et Al Tirmidhi).
- « Celui qui récite le Qur'an avec habileté sera avec les Anges scribes purs et nobles. Et celui qui récite le Qur'an avec difficultés, aura deux récompenses. » (Rapporté par Al Boukhari et Muslim)
- « Le Qur'an est un intercesseur agréé et un défenseur véritable. Alors quiconque prend pour guide le Qur'an, il le mènera au Paradis, et quiconque (le délaisse) derrière lui il le poussera dans le Feu de l'Enfer. »
- « Celui qui apprend le Qur'an par cœur en observe ses décrets permissifs et ceux prohibitifs, Allah ﷻ le fera entrer au Paradis et lui accordera l'intercession en faveur de dix proches parents qui seront voués à l'Enfer. » (Tirmidhi)
- « Celui qui récite le Qur'an en l'ayant appris par cœur est avec les Anges nobles et obéissants ; et celui qui le récite en cherchant à l'apprendre alors que cela lui est pénible aura une double récompense. » (Rapporté par Al Boukhari et Mouslim).
- « Le Jour de la Résurrection, une couronne de lumière dont la clarté est comme la clarté du soleil sera portée sur la tête du père et de la mère de celui qui récite le Qur'an, l'étudie et le met en pratique, et ces derniers seront également vêtus de deux vêtements à coté desquels ce bas monde n'a aucune valeur. Alors ils diront : « Qu'est ce qui nous a valu de porter ceci. » On leur dira : « Parce que votre enfant a appris le Qur'an ». (Rapporté par Al-Hakim).
- « Tout groupe de personnes qui se rassemble dans une des mosquées d'Allah ﷻ, pour lire le Qur'an et l'étudier entre eux : la quiétude descend sur eux ; ils sont enveloppés par la Miséricorde ; entourés par les Anges ; et Allah ﷻ les évoque à ceux qui sont près de Lui. » (Rapporté par Abu Dawoud)
- « Le jour de la Résurrection, on fera comparaître le Qur'an ainsi que ses proches, ceux qui le mettaient en pratique en ce bas monde. Ils seront précédés des sourates al-Baqara et al-Imran qui plaideront en faveur de ceux qui les méditaient et les mettaient en pratique. » (Muslim)
- « Celui qui excelle dans la récitation du Qur'an sera avec les nobles Anges Messagers obéissants. Quant à celui qui, malgré ses difficultés, le récite en hésitant aura une double récompense. » (Al Boukhari et Muslim)

- « L'envie (jalousie) n'est permise que dans deux cas : un homme auquel Allah ﷻ a accordé la connaissance du Qur'an et qui le récite en prière aux heures de la nuit et du jour, et un homme auquel Allah a fait don de richesses et qui les dépense aux heures de la nuit et du jour. » (Al Boukhari et Muslim)
- « Il sera dit à celui qui avait l'habitude de réciter le saint Qur'an, une fois qu'il entrera au Paradis: « Récite et montre en degrés! ». Il récitera alors et montera d'un degré pour chaque verset, jusqu'à ce qu'il récite tout ce qu'il connaît.»

Dans cet ouvrage avec certains pronoms qui ont été mis en relief par des initiales majuscules parce qu'ils renvoient à Allah ﷻ e.g. Il, Se, Lui, Qui, Celui Qui, Que, Dont et aussi certains verbes qui Lui sont associés e.g. Voit, Entend, Sait et Connait etc. Et encore ce qui distingue cet ouvrage est la clarté et la précision en mettant les informations supplémentaires entre parenthèses. Allah ﷻ **Subhânahu wa ta'âla**, ça veut dire: « Qu'Il soit Glorifié et Exalté », est une expression qui apparaît dans les textes de l'Islam après le nom d'Allah ﷻ, en Signe de dévotion. On doit dire **Subhânahu wa ta'âla** quand le nom d'Allah ﷻ est lu, entendu ou écrit. c'est une reconnaissance de l'Unité d'Allah ﷻ, une forme de louange du respect pour Lui. Le sens littéral de **Subhanahu** signifie « Gloire soit pour Lui » et **Ta'ala** signifie « Lui, Le Très Haut, Le Plus Exalté, L'Absolu et Le Parfait. Le terme « **Subhanahu** » est utilisé pour Allah ﷻ comme une déclaration de notre foi et de notre croyance dans le sens absolu et le plus large du terme que Lui Seul est digne de Tout l'Honneur, de Toute la Louange, de Toute l'Adoration, de Tout le Renom, de Toute la Distinction et de Toute la Splendeur, etc., que Lui Seul est Exempt de Tout défaut et de Toute erreur, et que Lui Seul est Absolument Parfait dans Tout ce qu'Il fait ; dans la Création, dans l'Établissement, dans le Soutien, dans la Comptabilité, dans la Vue, dans l'Audition, dans Sa Connaissance, dans Tout ce qu'Il Fait! Allah ﷻ **Subhânahu wa ta'âla** est mentionné six fois dans le saint Qur'an. À savoir: Al Anam:100, Younus:18, An Nahl:1, Al Isra:43, Ar-Rum:40, Az Zumar:67. Donc, pour cet ouvrage j'ai utilisé la calligraphie arabe.

Allah ﷻ et Ses Anges bénissent le Prophète. Ô croyants! Bénissez-le et appelez sur lui le salut! (33:56). ﷻ (**Salla Llâhu 'alayhi wa sallam**) signifie: « Que la paix d'Allah ﷻ et Ses bénédictions soient sur lui. » Celui qui prie une fois sur le prophète, Allah ﷻ prie sur lui 10 fois, et ainsi de suite sans limite. La prière d'Allah ﷻ est une miséricorde. La prière des Anges est une demande d'absolution des péchés. Elle est à la fois un vœu et un témoignage de respect formulés par le musulman, à chaque fois que le nom du Prophète est mentionné, que ce soit verbalement ou par écrit. Donc, pour faire bien comprendre sa signification et la raison, j'ai mis la calligraphie arabe ﷻ après le nom du Prophète Muhammad ﷺ et demande tout le lecteur francophone de dire **Salla Llâhu 'alayhi wa sallam** chaque fois que vous lisez Muhammad ﷺ avec la calligraphie ﷻ. Chaque musulman rêve de voir la sainte kaâba au moins une fois dans sa vie. On garde toujours l'image de la sainte kaâba dans notre cœur qui nous rappelle l'histoire islamique. Donc pour cet ouvrage je l'ai choisie comme la couverture.

Je voudrais dire que toute traduction aussi complète soit-elle, ne peut remplacer le Qur'an. Il serait donc conseillé d'apprendre à lire la langue du Qur'an. Certes, c'est également une acte d'adoration qui facilite une profonde compréhension les sens absolus des versets coraniques. De plus Muhammad ﷺ était l'expression vivante du saint Qur'an. Je demande à Allah ﷻ de nous faciliter l'accès à Son Livre et que nous puissions nous rapprocher du Qur'an afin de nous rapprocher de Lui. Je prie qu'Allah ﷻ récompenne dans ce monde et dans l'au-delà tous ceux et toutes celles qui ont contribué et contribueront à cet ouvrage. Louange à Allah ﷻ, Seigneur de l'Univers, Allah ﷻ m'a aidé de réaliser. cette grandiose compilation, tout en espérant qu'elle soit utile pour l'humanité entière, les francophones et également les apprenants de la langue française et arabe. Je crois que ce travail sera un outil super précieux pour qui la non maîtrise de l'arabe constituait une barrière pour la connaissance de la parole d'Allah ﷻ, et les francophones accepteront cet ouvrage, sans doute, avec un accueil bienveillant. Je demande à Allah ﷻ que notre effort soit bénéfique.

La traduction du Saint Qur'an réalisée par le Professeur Muhammad HAMIDULLAH est meilleur pour sa clarté et de sa fidélité très proche du texte sacré. La traduction littéral comme celle de Muhammad HAMIDULLAH est la plus fidèle possible à la langue arabe. Il a donné la priorité à la langue arabe dans son ouvrage. Je me suis largement appuyé sur les traductions françaises du sens des versets du Saint Qur'an déjà existantes afin de faire cet ouvrage vachement claire, facile et enrichie; plus particulièrement la traduction du complexe du Roi Fahd et également du Professeur Muhammad HAMIDULLAH. En ce qui concerne les introductions aux sourates, je les ai empruntées à la source différente d'internet.

Transmettez de ma part, ne serait-ce qu'un verset. (rapporté par Al-Bukhârî). Donc, j'ai pris l'initiative de mettre à la disposition des musulmans francophones cette compilation. Mon suprême objectif est de présenter une traduction facile ayant l'introduction aux sourates qui a été minutieusement achevée. Allah ﷻ est Garant du succès et c'est Lui Qui Guide sur le droit chemin. Ô Allah ﷻ ! Puisses-Tu agréer nos œuvres! Tu es Celui Qui Entend tout et Sait Tout. Nous invoquons Allah ﷻ d'accorder la meilleure récompense à tout le monde qui veut vivre avec le saint Qur'an. Je tiens à vivement remercier Monsieur AKM Ahsan Habib, le directeur d'éditeur ilannoor pour ses efforts sincères.

Cette compilation ne peut être exempte des lapsus comme tout autre acte humain, car nul n'est infailible. Que le lecteur me pardonne les insuffisances de cette compilation et je prie de bien vouloir faire me parvenir tout lapsus, omission ou ajout pour la rectification lors des prochaines éditions- s'il plaît à Allah ﷻ. Donc, je demande à toute personne ayant des remarques generals, à propos de cet ouvrage, de me communiquer à l'adresse électronique; ataurrahman642@gmail.com. Qu'il en soit remercié par avance.

Mohammed Ataur RAHMAN
Prof de français, Doctorant

Table des sourates

Sourate 1: Prologue ou Ouverture (Al-Fâtiha), 7 versets, mecquoise, ordre chronologique	5	16
Sourate 2: La Vache (Al-Baqarah), 286 versets, médinoise, ordre chronologique	87	19
Sourate 3: La Famille d’Imran (Al-Imrân), 200 versets, médinoise, ordre chronologique	89	43
Sourate 4: Les Femmes (An-Nisâ’), 176 versets, médinoise, ordre chronologique	92	58
Sourate 5: La Table Servie (Al-Mâ’idah), 120 versets, médinoise, ordre chronologique	112	73
Sourate 6: Les Bestiaux (Al-An’âm), 165 versets, mecquoise, ordre chronologique	55	84
Sourate 7: Les Murailles (Al-A’râf), 206 versets, mecquoise, ordre chronologique	39	97
Sourate 8: Les Prises de guerre (Al-Anfâl), 75 versets, médinoise, ordre chronologique	88	112
Sourate 9: Le Repentir (At-Tawbah), 129 versets, médinoise, ordre chronologique	113	118
Sourate 10: Jonas (Yûnus), 109 versets, mecquoise, ordre chronologique	51	129
Sourate 11: Hûd (Hûd), 123 versets, mecquoise, ordre chronologique	52	137
Sourate 12: Joseph (Yûsuf), 111 versets, mecquoise, ordre chronologique	53	146
Sourate 13: Le Tonnerre (Ar-R’aad), 43 versets, médinoise, ordre chronologique	96	154
Sourate 14: Abraham (Ibrâhîm), 52 versets, mecquoise, ordre chronologique	72	159
Sourate 15: Al-Hijr (Al-Hijr), 99 versets, mecquoise, ordre chronologique	54	164
Sourate 16: Les Abeilles (An-Nahl), 128 versets, mecquoise, ordre chronologique	70	169
Sourate 17: Le Voyage Nocturne (Al-Isrâ), 111 versets, mecquoise, ordre chronologique	50	178
Sourate 18: La Caverne (Al-Kahf), 110 versets, mecquoise, ordre chronologique	69	186
Sourate 19: Marie (Maryam), 98 versets, mecquoise, ordre chronologique	44	194
Sourate 20: Tâ-Hâ (Tâ-Hâ), 135 versets, mecquoise, ordre chronologique	45	200
Sourate 21: Les Prophètes (Al-Anbiyâ), 112 versets, mecquoise, ordre chronologique	73	208
Sourate 22: Le Pèlerinage (Al-Hajj), 78 versets, médinoise, ordre chronologique	103	215
Sourate 23: Les Croyants (Al-Mu’minûn), 118 versets, mecquoise, ordre chronologique	74	221
Sourate 24: La Lumière (An-Nûr), 64 versets, médinoise, ordre chronologique	102	227
Sourate 25: Le Discernement (Al Furqûn), 77 versets, mecquoise, ordre chronologique	42	233
Sourate 26: Les Poètes (As-Shu’arâ), 227 versets, mecquoise, ordre chronologique	47	239
Sourate 27: Les Fourmis (An-Naml), 93 versets, mecquoise, ordre chronologique	48	248
Sourate 28: Le Récit (Al-Qasas), 88 versets, mecquoise, ordre chronologique	49	254
Sourate 29: L’Araignée (Al-Ankabût), 69 versets, mecquoise, ordre chronologique	85	261

Sourate 30: Les Byzantins (Ar-Rûm), 60 versets, mecquoise, ordre chronologique 84	266
Sourate 31: Luqmân (Luqmân), 34 versets, mecquoise, ordre chronologique 57	271
Sourate 32: La Prostration (As-Sajda), 30 versets, mecquoise, ordre chronologique 75	275
Sourate 33: Les Coalisés (Al-Ahzâb), 73 versets, médinoise, ordre chronologique 90	278
Sourate 34: Saba' (Saba'), 54 versets, mecquoise, ordre chronologique 58	284
Sourate 35: Le Créateur (Fâtîr), 45 versets, mecquoise, ordre chronologique 43	289
Sourate 36: Yâ-Sîn (Yâ-Sîn), 83 versets, mecquoise, ordre chronologique 41	293
Sourate 37: Les Rangs (As-Sâffât), 182 versets, mecquoise, ordre chronologique 56	298
Sourate 38: Sâd (Sâd), 88 versets, mecquoise, ordre chronologique 38	305
Sourate 39: Les Groupes (Az-Zumar), 75 versets, mecquoise, ordre chronologique 59	310
Sourate 40: Le Pardonneur (Ghâfir), 85 versets, mecquoise, ordre chronologique 60	316
Sourate 41: Les Versets Détaillés (Fussilat), 54 versets, mecquoise, ordre chronologique 61	322
Sourate 42: La Consultation (Ash-Shûrâ), 53 versets, mecquoise, ordre chronologique 62	327
Sourate 43: L'Ornement (Az-zukhruf), 89 versets, mecquoise, ordre chronologique 63	332
Sourate 44: La Fumée (Ad-Dukhân), 59 versets, mecquoise, ordre chronologique 64	337
Sourate 45: L'Agenouillée (Al-Jâthiya), 37 versets, mecquoise, ordre chronologique 65	340
Sourate 46: Al-Ahqâf (Al-Ahqâf), 35 versets, mecquoise, ordre chronologique 66	343
Sourate 47: Muhammad (Muhammad) , 38 versets, médinoise, ordre chronologique 95	347
Sourate 48: La Victoire Éclatante (Al-Fath), 29 versets, médinoise, ordre chronologique 111	351
Sourate 49: Les Appartements (Al-Hujurât), 18 versets, médinoise, ordre chronologique 106	355
Sourate 50: Qâf (Qâf), 45 versets, mecquoise, ordre chronologique 34	358
Sourate 51: Les Ouragans (Adh-Dhâriyât), 60 versets, mecquoise, ordre chronologique 67	361
Sourate 52: Le Mont Sinaï (At-Tûr), 49 versets, mecquoise, ordre chronologique 76	365
Sourate 53: L'Étoile (An-Najm), 62 versets, mecquoise, ordre chronologique 23	368
Sourate 54: La Lune (Al-Qamar), 55 versets, mecquoise, ordre chronologique 37	372
Sourate 55: Le Tout Miséricordieux (Ar-Rahmân), 78 versets, médinoise, ordre chronologique 97	376
Sourate 56: L'Événement (Al-Wâqî'a), 96 versets, mecquoise, ordre chronologique 46	380
Sourate 57: Le Fer (Al-Hadîd), 29 versets, médinoise, ordre chronologique 94	384
Sourate 58: La Discussion (Al-Mujâdalah), 22 versets, médinoise, ordre chronologique 105	388
Sourate 59: L'Exode (Al-Hashr), 24 versets, médinoise, ordre chronologique 101	391
Sourate 60: L'Éprouvée (Al-Mumtahana), 13 versets, médinoise, ordre chronologique 91	394
Sourate 61: Le Rang (As-Saff), 14 versets, médinoise, ordre chronologique 109	397

Sourate 62: Le Vendredi (Al-Jumu'a), 11 versets, médinoise, ordre chronologique 110	399
Sourate 63: Les Hypocrites (Al-Munâfiqûn), 11 versets, médinoise, ordre chronologique 104	401
Sourate 64: La Grande Perte (At-Taghâbun), 18 versets, médinoise, ordre chronologique 108	403
Sourate 65: Le Divorce (At-Talâq), 12 versets, médinoise, ordre chronologique 99	406
Sourate 66: L'Interdiction (At-Tahrîm), 12 versets, médinoise, ordre chronologique 107	409
Sourate 67: La Royauté (Al-Mulk), 30 versets, mecquoise, ordre chronologique 77	411
Sourate 68: La Plume (Al-Qalam), 52 versets, mecquoise, ordre chronologique 2	414
Sourate 69: Celle Qui Montre la Vérité (Al-Hâqqah), 52 versets, mecquoise, ordre chronologique 78	417
Sourate 70: Les Voies d'Ascension (Al-Ma'ârij), 44 versets, mecquoise, ordre chronologique 79	420
Sourate 71: Noé (Nûh), 28 versets, mecquoise, ordre chronologique 71	423
Sourate 72: Les Djinns (Al-Jinn), 28 versets, mecquoise, ordre chronologique 40	426
Sourate 73: L'Enveloppé (Al-Muzzammil), 20 versets, mecquoise, ordre chronologique 3	429
Sourate 74: Le Revêtu d'un Manteau (Al-Muddaththir), 56 versets, mecquoise, ordre chronologique 4	431
Sourate 75: La Résurrection (Al-Qiyâmah), 40 versets, mecquoise, ordre chronologique 31	434
Sourate 76: L'Homme (Al-Insân), 31 versets, médinoise, ordre chronologique 98	437
Sourate 77: Les Envoyés (Al-Mursalât), 50 versets, mecquoise, ordre chronologique 33	440
Sourate 78: La Nouvelle (An-Naba'), 40 versets, mecquoise, ordre chronologique 80	443
Sourate 79: Les Anges Qui Arrachent les Âmes (An-Nâzi'ât), 46 versets, mecquoise, ordre chronologique 81	446
Sourate 80: Il s'est Renfrogné (Abasa), 42 versets, mecquoise, ordre chronologique 24	449
Sourate 81: L'Obscurcissement (At-Takwîr), 29 versets, mecquoise, ordre chronologique 7	452
Sourate 82: La Rupture (Al-Infitâr), 19 versets, mecquoise, ordre chronologique 82	454
Sourate 83: Les Fraudeurs (Al-Mutaffifin), 36 versets, mecquoise, ordre chronologique 86	456
Sourate 84: La Déchirure (Al-Inshiqâq), 25 versets, mecquoise, ordre chronologique 83	459
Sourate 85: Les Constellations (Al-Burûj), 22 versets, mecquoise, ordre chronologique 27	461
Sourate 86: L'Astre Nocturne (At-Târiq), 17 versets, mecquoise, ordre chronologique 36	463
Sourate 87: Le Très-Haut (Al-A'lâ), 19 versets, mecquoise, ordre chronologique 8	465
Sourate 88: L'Enveloppante (Al-Ghâshiyah), 26 versets, mecquoise, ordre chronologique 68	467
Sourate 89: L'Aube (Al-Fajr), 30 versets, mecquoise, ordre chronologique 10	469
Sourate 90: La Cité (Al-Balad), 20 versets, mecquoise, ordre chronologique 35	472
Sourate 91: Le Soleil (Ash-Shams), 15 versets, mecquoise, ordre chronologique 26	474
Sourate 92: La Nuit (Al-Layl), 21 versets, mecquoise, ordre chronologique 9	476
Sourate 93: Le Jour Montant (Ad-Duhâ), 11 versets, mecquoise, ordre chronologique 11	478
Sourate 94: L'Ouverture (Ash-Sharh), 8 versets, mecquoise, ordre chronologique 12	480
Sourate 95: Le Figuier (At-Tîn), 8 versets, mecquoise, ordre chronologique 28	482

Sourate 96: L'Adhérence (Al-Alaq), 19 versets, mecquoise, ordre chronologique 1	484
Sourate 97: La Destinée (Al-Qadr), 5 versets, mecquoise, ordre chronologique 25	486
Sourate 98: La Preuve (Al-Bayyinah), 8 versets, médinoise, ordre chronologique 100	488
Sourate 99: La Secousse (Az-Zalzalah), 8 versets, médinoise, ordre chronologique 93	490
Sourate 100: Les Coursiers (Al-Adiyât), 11 versets, mecquoise, ordre chronologique 14	492
Sourate 101: Le Fracas (Al-Qâriah), 11 versets, mecquoise, ordre chronologique 30	494
Sourate 102: La Course aux Richesses (At-Takâthur), 8 versets, mecquoise, ordre chronologique 16	496
Sourate 103: Le Temps (Al-Asr), 3 versets, mecquoise, ordre chronologique 13	498
Sourate 104: Les Calomniateurs (Al-Humazah), 9 versets, mecquoise, ordre chronologique 32	500
Sourate 105: L'Éléphant (Al-Fil), 5 versets, mecquoise, ordre chronologique 19	502
Sourate 106: Les Qurayshites (Quraysh), 4 versets, mecquoise, ordre chronologique 29(Quraysh)	504
Sourate 107: L'Ustensile (Al-Mâ'ûn), 7 versets, mecquoise, ordre chronologique 17	506
Sourate 108: L'Abondance (Al-Kawthar), 3 versets, mecquoise, ordre chronologique 15	508
Sourate 109: Les Infidèles (Al-Kâfirun), 6 versets, mecquoise, ordre chronologique 18	510
Sourate 110: Les Secours (An-Nasr), 3 versets, médinoise, ordre chronologique 114	512
Sourate 111: Les Fibres (Al-Masad), 5 versets, mecquoise, ordre chronologique 6	514
Sourate 112: Le Monothéisme Pur (Al-Ikhlâs), 4 versets, mecquoise, ordre chronologique 22	516
Sourate 113: L'Aube Naissante (Al-Falaq), 5 versets, mecquoise, ordre chronologique 20	519
Sourate 114: Les Hommes (An-Nâs), 6 versets, mecquoise, ordre chronologique 21	521
Les 99 Noms d'Allah	524
Chronologie de la vie du Prophète Muhammad	528
Chronologie du Texte écrit	529
Les 40 Rabbanas Douas du Saint Qur'an	530
Les 40 Hadiths sur le Saint Qur'an	534
Vivons avec le Saint Qur'an !	541
Index des thèmes principaux	545
Bibliographie	552

Toutes les trente sections

2:141 ,(Sourate La Vache (Al-Baqarah – 1:1 ,(Sourate Prologue ou Ouverture (Al-Fâtiha :1 Section
2:252 ,(Sourate La Vache (Al-Baqarah – 2:142 ,(Sourate La Vache (Al-Baqarah :2 Section
3:92 ,(Sourate La Famille d’Imran (Al-Imrân – 2:253 ,(Sourate La Vache (Al-Baqarah :3 Section
4:23 ,(Sourate Les Femmes (An-Nisâ – 3:93 ,(Sourate La Famille d’Imran (Al-Imrân :4 Section
4:147 ,(Sourate Les Femmes (An-Nisâ – 4:24 ,(Sourate Les Femmes (An-Nisâ :5 Section
5:81 ,(Sourate La Table Servie (Al-Mâ’idah – 4:148 ,(Sourate Les Femmes (An-Nisâ :6 Section
6:110 ,(Sourate Les Bestiaux (Al-An’âm – 5:82 ,(Sourate La Table Servie (Al-Mâ’idah :7 Section
7:87 ,(Sourate Les Murailles (Al-Arâf – 6:111 ,(Sourate Les Bestiaux (Al-An’âm :8 Section
8:40 ,(Sourate Les Prises de guerre (Al-Anfâl – 7:88 ,(Sourate Les Murailles (Al-Arâf :9 Section
9:92 ,(Sourate Le Repentir (At-Tawbah – 8:41 ,(Sourate Les Prises de guerre (Al-Anfâl :10 Section
11:5 ,(Sourate Hûd (Hûd – 9:93 ,(Sourate Le Repentir (At-Tawbah :11 Section
12:52 ,(Sourate Jonas (Yûnus – 11:6 ,(Sourate Hûd (Hûd :12 Section
14:52 ,(Sourate Abraham (Ibrâhîm – 12:53 ,(Sourate Jonas (Yûnus :13 Section
16:128 ,(Sourate Les Abeilles (An-Nahl – 15:1 ,(Sourate Al-Hijr (Al-Hijr :14 Section
18:74 ,(Sourate La Caverne (Al-Kahf – 17:1 ,(Sourate Le Voyage Nocturne (Al-Isrâ :15 Section
20:135 ,(Sourate Tâ-Hâ (Tâ-Hâ – 18:75 ,(Sourate La Caverne (Al-Kahf :16 Section
22:78 ,(Sourate Le Pèlerinage (Al-Hajj – 21:1 ,(Sourate Les Prophètes (Al-Anbiyâ :17 Section
25:20 ,(Sourate Le Discernement (Al Furqûn – 23:1 ,(Sourate Les Croyants (Al-Mu’minûn :18 Section
27:55 ,(Sourate Les Fourmis (An-Naml – 25:21 ,(Sourate Le Discernement (Al Furqûn :19 Section
29:45 ,(Sourate L’Araignée (Al-Ankabût – 27:56 ,(Sourate Les Fourmis (An-Naml :20 Section
33:30 ,(Sourate Les Coalisés (Al-Ahzâb – 29:46 ,(Sourate L’Araignée (Al-Ankabût :21 Section
36:27 ,(Sourate Yâ-Sîn (Yâ-Sîn – 33:31 ,(Sourate Les Coalisés (Al-Ahzâb :22 Section
39:31 ,(Sourate Les Groupes (Az-Zumar – 36:28 ,(Sourate Yâ-Sîn (Yâ-Sîn :23 Section
41:46 ,(Sourate Les Versets Détaillés (Fussilat – 39:32 ,(Sourate Les Groupes (Az-Zumar :24 Section
45:37 ,(Sourate L’Agenouillée (Al-Jâthiya –41:47 ,(Sourate Les Versets Détaillés (Fussilat :25 Section
51:30 ,(Sourate Les Ouragans (Adh-Dhâriyât – 46:1 ,(Sourate Al-Ahqâf (Al-Ahqâf :26 Section
57:29 ,(Sourate Le Fer (Al-Hadîd – 51:31 ,(Sourate Les Ouragans (Adh-Dhâriyât :27 Section
66:12 ,(Sourate L’Interdiction (At-Tahrîm – 58:1 ,(Sourate La Discussion (Al-Mujâdalah :28 Section
77:50 ,(Sourate Les Envoyés (Al-Mursalât – 67:1 ,(Sourate La Royauté (Al-Mulk :29 Section
114:6 ,(Sourate Les Hommes (An-Nâs – 78:1 ,(Sourate La Nouvelle (An-Naba :30 Section

Le Glorieux Saint

QUR'ÂN

Traduction française ayant l'introduction aux sourates

1 Sourate Al-Fâtiha (L'Ouverture)

Al-Fâtiha, toute première sourate du saint Qur'an, fut révélée à la Mecque et composée de sept versets, y compris la Basmalah (Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux). Le Musulman doit prononcer la Basmala au commencement de tout acte et elle se trouve au début de chaque sourate du Qur'an, excepté la sourate 9. C'est la seule sourate dont la récitation est obligatoire dans chaque cycle de prière (raka'at). On la récite au moins dix-sept fois par jour. Cette sourate porte environs 25 noms épithètes parmi lesquels : Umm-ul-Qur'an (la mère du Qur'an), As-Sab'ul-Mathâni (les sept versets répétés), As-Shifâ (le remède), Al-Kanz (le trésor), Fâtihat-ul-kitâb (l'ouverture du Livre); etc. Abou Houraira ؓ a rapporté que le Prophète Muhammad ﷺ a dit: « Allah ﷻ n'a jamais révélé ni dans la Thora, ni dans l'Évangile, ni dans les Psaumes, ni même dans le Qur'an lui-même une sourate semblable à celle-ci. Elle est la mère du Qur'an. Les sept versets répétés se divisent en deux moitiés entre Allah ﷻ et Son serviteur. »

Ibn 'Abbas ؓ rapport qu'un jour l'Ange Jibril se trouvait chez le Prophète Muhammad ﷺ, celui-ci entendit un bruit au-dessus de lui. Jibril leva le regard vers le ciel et dit: « C'est une porte du ciel qui a été ouverte aujourd'hui, et elle ne l'a jamais été auparavant. Un Ange en descendit, jamais il n'était descendu sur terre auparavant. » L'Ange les salua et dit au Prophète Muhammad ﷺ: « Réjouis-toi de recevoir deux lumières qu'aucun Prophète avant toi n'a reçu. Elles sont l'ouverture du Livre et les derniers versets de la sourate la vache. » Selon un hadith rapportée par Al-Bukhârî, le Prophète Muhammad ﷺ a affirmé que al-Fâtiha est la sourate la plus grandiose du Qur'an. C'est aussi celle des sept versets répétés. D'après Anas, le Prophète Muhammad ﷺ informa un compagnon que la meilleure sourate du Qur'an celle qui est au dessus de toutes c'est al-Fâtiha. Selon Maysara qui est l'un des grands Tabi'in, lorsque Prophète Muhammad ﷺ sortait de chez lui il entendait une voix l'appeler: « Ô Muhammad ﷺ! » et en l'entendant il prenait la fuite. Waraqa ibn Nawfal lui dit: « Si tu entends cette voix, reste à ta place et écoute ce qu'elle va te dire. » Lorsque la voix l'appela il répondit: « Me voici » et la voix de reprendre: Dis: « Nul ne mérite d'être adoré si ce n'est Allah ﷻ et Muhammad ﷺ est le Messenger d' Allah ﷻ » avant d'ajouter: « Louange à Allah ﷻ, le Maître de l'Univers, le Clément, le Miséricordieux... » et elle récita la sourate al-Fâtiha en entier. C'est la seule sourate après laquelle nous devons dire « Amine ».

Abou Sa'id ibn Al Mo'alla ؓ rapporte: « Je priais dans la mosquée quand le Prophète Muhammad ﷺ m'appela, je ne répondis pas à son appel. Plus tard, je lui dis: « Ô Messenger d' Allah ﷻ ! J'étais en train de faire la prière. » Il dit qu'Allah ﷻ n'a-t-Il pas dit: « Répondez à Allah ﷻ et à Son Messenger lorsqu'il vous appelle. » Puis, il me dit: « Avant de quitter la mosquée, je vais t'apprendre la sourate suprême du Qur'an. » Il prit ma main et s'apprêtait à quitter la mosquée. Je lui demandai: « Ne m'as-tu pas dit que tu allais m'apprendre la plus grande sourate du Qur'an ? » Il dit: